



DOMAINE DE DECOUVERTE DE LA VALLEE D'AULPS

La tisanerie / *Tisanery*
La carte / *Menu*

BOISSONS – DRINKS

Tisane médiévale <i>Mediaeval-style herbal tea (infusion)</i>	3,50 €
Secret de Saint Guérin – <i>Saint Guérin's Secret</i> / Secret d'Hildegarde – <i>Hildegarde's Secret</i> / Passe brouet – <i>'Passe-Brouet'</i> / Tisane du Tailleur de pierre – <i>Stonemason's tea</i> / Jardin des simples – <i>Herb garden</i> / Petit frais – <i>'Petit frais'</i> / Marchand de sable – <i>Sand-merchant</i> / Parfum d'hiver – <i>Winter perfume</i> / Tisane des 800 ans de la consécration – <i>800th anniversary tisane</i> / Secret des bois – <i>Forest Secrets</i>	
 Thé <i>tea</i>	3,50 €
Nature : Quiétude à l'abbaye (<i>Thé vert earl grey</i>) / Matinée à L'abbaye (<i>thé noir breakfast</i>)	
Composé :	
Réconfort du randonneur - Thé vert Sencha, citron, mangue, menthe	
Voyage en pays du Haut-chablais - Thé vert, maté, cannelle, oranger, citron, chocolat, girofle	
La route des épices : Thé vert, cannelle, menthe, cardamome, gingembre	
Le temps de la lecture : caramel, cassis, cannelle	
Thé des alpages : Thé vert noix et vanille	
Soirée au refuge : Thé noir, pistache	
Café <i>coffee</i>	1,50 €
Grand café <i>large coffee</i>	2,00 €
Chocolat chaud <i>hot chocolate</i>	3,00 €
Sirop à l'eau – le verre 25cl – <i>Fruit cordial water</i>	2,00 €
violette - violet ; fraise des bois - <i>wild strawberry</i> ; myrtille – <i>bilberry</i> ; menthe - <i>mint</i>	
Diabolo – 25cl – <i>lemonade and fruit cordial</i>	2,50 €
Limonade – le verre 25 cl – <i>Lemonade, 25 cl glass</i>	2,00 €
Jus de fruits – 25cl <i>Fruit juice</i>	2,80 €
orange-carotte-citron ; orange-carot-lemon. ; pomme ; <i>apple</i>	
Perrier – 33cl – <i>Perrier sparkling mineral water</i>	3,00 €
Perrier tranche – 33 cl – <i>Perrier with lemon slice</i>	3,20 €
Bouteille d'eau minérale – 50cl – <i>mineral water, 50cl bottle</i>	1,80 €
Alexion , apéritif sans alcool aux 52 plantes, le verre 8cl	2,50 €
<i>non-alcoholic aperitif with 52 botanicals</i>	
BIÈRES D'ABBAYE - 33cl – <i>ABBEY BEERS</i>	
Bière d'Aulps / Bière au miel de l'abbaye d'Aulps	4,50 €
BIÈRES TRAPPISTES - 33cl - <i>TRAPPIST BEERS</i>	4,50 €
Chimay blonde dorée – Orval - La Trappe Isid'or – La Trappe Witt - Achel Zundert - Chimay bleue - Rochefort 8 - Westmalle Triple – Westmalle extra	
Hypocras rouge ou blanc – le verre 8cl - <i>spiced wine,</i>	2,50 €
Vin des Corbières	3,00 €
rouge ou rosé au verre - 14 cl – <i>red or rose wine,</i>	
VINS DE L'ABBAYE DE FONTFROIDE - 75cl <i>ABBEY WINE</i>	
Via Hominis rouge (vin de Pays d'Oc I.G.P.)	13,00 €
Ocellus rouge / rosé (Corbières A.O.P.)	16,00 €



DOMAINE DE DECOUVERTE DE LA VALLEE D'AULPS

La tisanerie / *Tisanery*
La carte / *Menu*

SALÉ – SAVOURY

Planche de l'abbaye

assortiment charcuteries, fromages de Savoie, terrine, antipasti

- **pour 2** 10,00 €
- **pour 4** 20,00 €

Bol de soupe aux légumes *Vegetable soup*

4,00 €

Bol de soupe et tomme de Savoie

6,00 €

Vegetable soup with Savoyard cheese

Terrine de la vallée d'Aulps [100g] *AulpsValley terrine*

5,20 €

Assiette de fromages de Savoie *Plate of Savoyard cheese*

6,00 €

Tartine de l'abbaye

7,00 €

*2 Tartines toastées, beurre salé, jambon de pays, tome de savoie et/ou Reblochon
salade, herbes du jardin des simples de l'abbaye
toasted cheese and ham sandwich and salad*

Plat unique

10,00 €

- *Diots à la tomate et pommes de terre*
- *Diots vin blanc et pommes de terre*
- *Diots sur crozets,*
- *Potée savoyarde*

SUCRÉ – SWEET

Tarte *Fruit tart*

3,60 €

framboise - rasp berry ; pomme-rhubarbe – apple-rhubarb

Glace *Ice cream*

3,50 €

2 boules au choix : 2 scoops, choose from:

*vanille - vanilla ; chocolat - chocolate ; myrtille - bilberry ; miel - honey ;
poire - pear ; violette – violet*

Boule de glace supplémentaire *additional scoop*

1,80 €

Gaufre *waffle*

sucre glace icing sugar

3,00 €

chocolat ou Tartinuts ou caramel beurre salé ou miel

3,50 €

Ecocup Aulps : (consigne ou achat)

1,00 €

Notre carte est issue autant que possible de produits artisanaux locaux :

Fromages de savoie, saucisson : Ferme de Seraussaix (Morzine, Route d'Avoriaz)

Soupe, Diots, Terrines : Conserverie Les délices d'alpage (Essert-Romand)

Glaces artisanales Glaces Paysannes (Saint-Jean d'Aulps)

Pain aux céréales, pain du bûcheron : Boulangerie Pauvert (Saint-Jean d'Aulps)

TVA include, 10% sauf boissons alcoolisées 20% (10% VAT included, except for alcoholic drinks 20%)